

公 職 人 員 財 產 申 報 表

申報人姓名	林奏延	服務機關	1.衛生福利部	職稱	1.政務次長
			2.		2.
申報日	102年12月23日		申報類別	定期申報	
配偶及未成年子女			配偶及未成年子女		
稱謂	姓名		稱謂	姓名	
配偶	楊端美				

(二) 不動產

1. 土地

土地坐落	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
新北市林口區國宅段 0010-0000 地號	3,062.14	10000 分之 175	林奏延	98年03月06日	購入	與建物合計
Borden Ave. #5E Long Island City, NY	1,463.75	1000 分之 13	楊端美	民國 100 年 8 月	購入	與建物合計, 填於建物欄, 與長子林俊佑(已成年)共同持有

土地變動情形						
土地坐落	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	變動時間	變動原因	變動時之價額
新北市林口區國宅段 0100-0002 地號	4,096	10000 分之 254	林奏延	102 年 08 月 16 日	(售出)	與建物合計

2. 建物(房屋及停車位)

建物標示	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
新北市林口區國宅段 10960-000 建號	288.59	全部	林奏延	98年03月06日	購入	19,250,000(含陽台、雨遮)
新北市林口區國宅段 10968-000 建號	2,860.87	10000 分之 174	林奏延	98年03月06日	購入	與主建物合計, 共有部份
新北市林口區國宅段 10969-000 建號	8,097.79	100000 分之 1802	林奏延	98年03月06日	購入	與主建物合計, 共有部份
Borden Ave. #5E Long Island City, NY	105.60	全部	楊端美	民國 100 年 8 月	購入	20,500,000(與長子林俊佑(已成年)共同持有)

建物變動情形						
建物標示	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	變動時間	變動原因	變動時之價額

	公 尺)	持 分)				
新北市林口區國宅段 02544-000 建號	217.39	全部	林奏延	102 年 08 月 16 日	(售出)	17,250,000
新北市林口區國宅段 02561-000 建號	1,912.74	60 分之 2	林奏延	102 年 08 月 16 日	(售出)	與主建物合計, 共有部份
新北市林口區國宅段 02562-000 建號	757.54	10000 分之 240	林奏延	102 年 08 月 16 日	(售出)	與主建物合計, 共有部份

(三) 船舶

種 類	總 噸 數	船 籍 港	所 有 人	登記(取得) 時 間	登記(取得)原因	取 得 價 額
本欄空白						

(四) 汽車(含大型重型機器腳踏車)

廠 牌 型 號	汽 缸 容 量	所 有 人	登記(取得) 時 間	登記(取得)原因	取 得 價 額
賓士	2,600	楊端美	民國 92 年 11 月	買賣	(超過五年)
馬自達	1,999	林奏延	民國 97 年 6 月	買賣	(超過五年)

(五) 航空器

型 式	製造廠名稱	國 籍 標 示 及 編 號	所 有 人	登記(取得) 時 間	登記(取得)原因	取 得 價 額
本欄空白						

(六) 現金(指新臺幣、外幣之現金或旅行支票)(總金額:新臺幣 元)

幣 別	所 有 人	外 幣 總 額	新臺幣總額或折合新臺幣總額
未達申報標準			

(七) 存款(指新臺幣、外幣之存款)(總金額:新臺幣 23,806,774 元)

存 放 機 構 (應敘明分支機構)	種 類	幣 別	所 有 人	外 幣 總 額	新臺幣總額或折合 新臺幣總額
華南商業銀行瑞祥分行	活期儲蓄存款	新臺幣	林奏延		1,469,467
大眾商業銀行長庚分行	活期儲蓄存款	新臺幣	林奏延		972,200
合作金庫商業銀行長安分行	活期儲蓄存款	新臺幣	林奏延		160,877
合作金庫商業銀行南京分行	活期儲蓄存款	新臺幣	林奏延		14,505
臺灣中小企業銀行林口分行	活期儲蓄存款	新臺幣	林奏延		100,321

台北富邦商業銀行金華分行	綜合存款	新臺幣	林奏延		2,537,161
中國信託商業銀行敦北分行	綜合存款	新臺幣	林奏延		171,581
中華郵政股份有限公司龜山樂善分局	活期存款	新臺幣	林奏延		645,974
聯邦商業銀行林口分行	綜合存款	新臺幣	林奏延		211,595
國泰世華商業銀行南京東路分行	活期儲蓄存款	新臺幣	林奏延		273,794
中國信託商業銀行敦北分行	活期存款	美金, 日圓, 歐元	林奏延		175,652
花旗(台灣)商業銀行中山分行	活期存款	新臺幣	林奏延		286,519
玉山商業銀行城中分行	活期儲蓄存款	新臺幣	林奏延		15,777,595
臺灣銀行大安分行	綜合存款	新臺幣	楊端美		478,023
台北富邦商業銀行仁愛分行	活期存款	新臺幣	楊端美		136,555
中國信託商業銀行敦北分行	活期存款	新臺幣	楊端美		252,157
華泰商業銀行松山分行	活期儲蓄存款	新臺幣	楊端美		89,800
華南商業銀行南京東路分行	活期存款	新臺幣	楊端美		52,998

(八) 有價證券 (總價額: 新臺幣 6,424,919 元)

1. 股票 (總價額: 新臺幣 元)

名 稱	所 有 人	股 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白					

2. 債券 (總價額: 新臺幣 元)

名 稱	代 碼	所 有 人	買 賣 機 構	單 位 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白							

3. 基金受益憑證 (總價額: 新臺幣 6,424,919 元)

名 稱	所 有 人	受 託 投 資 機 構	單 位 數	票 面 價 額 (單位淨值)	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
富達東協基金	林奏延	中國信託商業銀行	328.43	30.31	美金	297,476

富達東協基金	林奏延	中國信託商業銀行	402.16	30.31	美金	364,257.90
德盛小龍基金	林奏延	中國信託商業銀行	302.461	100.45	美金	907,911
霸菱亞洲平衡基金	林奏延	中國信託商業銀行	675.497	28.30	美金	571,260.31
貝萊德環球資產配置基金	林奏延	中國信託商業銀行	618.05	35.72	歐元	899,848.16
景順潛力基金	楊端美	景順證券	110,731.90	28.92	新臺幣	3,202,366.50
富邦指數型基金	楊端美	富邦證券	20,000	9.09	新臺幣	181,800

4. 其他有價證券（總價額：新臺幣 元）

名 稱	所 有 人	單 位	數 價	額 外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白					

（九）珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產（總價額：新臺幣 3,200,000 元）

財 產 種 類	項 目	所 有 人	價 額
長庚高爾夫球證(眷屬)	1 項	林奏延 楊端美	3,200,000

2. 保險

保 險 公 司	保 險 名 稱	要 保 人	備 註
富邦人壽	新終身壽險	林奏延	81 年 3 月 3 日起,繳費 22 年
富邦人壽	增值分紅終身壽險	林奏延	81 年 3 月 3 日起,繳費 20 年
新光人壽	新百齡終身壽險	林奏延	74 年 8 月起,繳費 20 年
新光人壽	新百齡終身壽險	楊端美	74 年 8 月起,繳費 20 年

（十）債權（總金額：新臺幣 10,000,000 元）

種 類	債 權 人	債 務 人 及 地 址	餘 額	取得(發生)時 間	取得(發生)原 因
一般借款	林奏延	張麗珠 新北市五股區成泰路	7,500,000	101 年 04 月 24 日	親戚借款
一般借款	楊端美	張麗珠 新北市五股區成泰路	2,500,000	101 年 04 月 24 日	親戚借款

（十一）債務（總金額：新臺幣 7,662,541 元）

種 類	債 務 人	債 權 人 及 地 址	餘 額	取得(發生)時 間	取得(發生)原 因
房屋貸款	林奏延	合作金庫商業銀行長安分行	2,367,163	98 年 03 月 06 日	買賣房屋

房屋貸款	林奏延	合作金庫商業銀行長安分行	5,295,378	98 年 03 月 06 日	買賣房屋
------	-----	--------------	-----------	-------------------	------

(十二) 事業投資 (總金額：新臺幣 元)

投 資 人	投 資 事 業 名 稱	投 資 事 業 地 址	投 資 金 額	取得(發生) 時 間	取得(發生) 原 因
本欄空白					

(十三) 備 註

本欄空白

■本人、配偶及未成年子女名下之財產，符合公職人員財產申報法第7條規定者，業已與臺灣銀行完成信託，特此聲明。

此 致

監 察 院

以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，願負法律責任

申報人：林奏延